

به Elchingen خوش آمدید

Freundeskreis Asyl به گرمی ورود شما به Elchingen را خوشامد می گوید. ما گروهی در حدود 30 نفر هستیم که دوست داریم به شما کمک کنیم تا هر چه راحتتر و سریعتر با محیط جدیدتان تطبیق پیدا کنید. ما علاقمند هستیم که شما را در مدت زمانی که با ما هستید همراهی کنیم و تا حد ممکن به شما کمک کنیم. دوستانی که در اینجا هستند میتوانند به روش های زیر به شما کمک کنند:

- 1- راهنمایی های اولیه
- 2- کمک به زبان آلمانی شما
- 3- در نظر گرفتن ساعت مشاوره برای موضوعات سلامت و کار های اداری
- 4- فروشگاه کالا های دست دوم
- 5- سرویس هایی خانوادگی (تحصیلات، فعالیتهای ورزشی)

1- این بخش به شما اطلاعات مفیدی را خواهد داد، از جمله آدرس ها، مستندات، به خاطر بسپارید که همواره تابلو اطلاعات Freundeskreis Asyl در ورودی Adler و Garni را به طور منظم نگاه کنید. جدا از اطلاعات کلی، ما اطلاعات جاری را با توجه به وقایع در پیش رو و جلسات ملاقات مهم را پست می کنیم.

2- مهارت های زبان آلمانی برای اینتگراسیون موفق در آلمان بسیار مهم است. متأسفانه، شما باید به عنوان یک پناهنده رسمی تشخیص داده شوید تا بتوانید کلاس های زبان آزاد شرکت کنید. البته وظیفه شماست که در این کلاسها شرکت کنید. گروه های کاری حمایت کننده آموزش زبان، کلاس های آموزش زبان را با معلمین مدارس که داوطلب هستند هماهنگ خواهند کرد، و کمک های اهدایی برای کلاس های آتی زبان در مرکز آموزش برای بزرگسالان (Volkshochschule) را افزایش خواهند داد. لطفاً از این فرصت ها برای آموزش زبان استفاده کنید! برای اطلاعات بیشتر در مورد اینکه چه زمانی کلاس های جدید شروع میشوند به تابلوی اعلانات توجه کنید یا با خانم Birgit Möller از طریق ایمیل زیر تماس بگیرید:

dr.bmoeller@gmx.de

3- اگر سوالی در خصوص سلامت و امور دولتی دارید، میتوانید در ساعت مشاوره به Freundeskreis Asyl در Kleidertruhe مراجعه کنید، شما همچنین میتوانید در ساعت مشاوره که توسط خانم Leubner از Diakonie در نظر گرفته شده است شرکت کنید.

4- فروشگاه اجناس دست دوم Kleidertruhe که در آدرس Fackelberg 1 است، لباس های دست دوم با کیفیت خوب را به شما (و همچنین ساکنان Elchinger) میفروشد. شما میتوانید در ابتدا از Gutschein که در اختیار دارید برای خرید مجانی استفاده کنید. همچنین، در این مکان می توانید لباس های با قیمت بسیار ارزان بخرید. این فروشگاه همچنین میتواند به عنوان یک مکان ملاقات باشد، جایی که این فرصت وجود دارد تا با داوطلبان Freundeskreis Asyl صحبت کنید و از آنها نظر بخواهید و سوالاتتان را بپرسید. در این مغازه شما می توانید با قیمت بسیار ارزان دوچرخه اجاره کنید، که البته پس از برگرداندن دوچرخه پول شما پس داده میشود. Giorgio و تیمش مسوول این قسمت هستند. یکبار در هفته Giorgio و تیمش به شما در تعمیر دوچرخه کمک میکنند. شما می

توانید به تمام مکان های مهم و مورد علاقه تان با دوچرخه بروید، لذا نیازی به خرید بلیط اتوبوس و قطار شهری ندارید

5- خانواده هایی که فرزند دارند میتوانند سوالات خود در خصوص مهد کودک، مدرسه، ورزش، و اوقات فراغت را از ما بپرسند. لطفاً برای این منظور به خانم **Kühl** در ساعت های مشاوره در **Kleidertruhe** در روز چهارشنبه و در حین **Freundeskreis** مراجعه کنید. اگر هرگونه سوالی دارید لطفاً از ما بپرسید. ما به طور منظم در **Adler**، در **Kleidertruhe**، هستیم. شما البته میتوانید در ساعت مشاوره در روز چهارشنبه هم سوالات خود را از ما بپرسید.

آرزوی یک شروع خوب در یک محیط جدید را برای شما داریم

داوطلبان کمک در **Freundeskreis Asyl Elchingen**

Willkommen in Elchingen Farsi/Dari 08/2015

جلسات Freundeskreis Asyl

Info und Sprechstunden Dari/Farsi 08/2015

-1 ساعات ملاقات در Freundeskreis Asyl- و Kleidertruhe , Fackelberg
Untereichingen

سوالی دارید؟ نیاز به کمک دارید؟ میتوانید به ما
مراجعه کنید در روزهای چهارشنبه در ساعات 17:00 تا
19:00 مکان Kleidertruhe

پیشنهادات:

کمک در مورد پوشش، آماده سازی برای "گوش دادن به
وضعیت پناهندگی، کمک به پر کردن فرم های مورد نیاز،
همراهی امور شهری، کمک از وکلا، قرار ملاقات با
پزشکان، ارجاع به پزشکان در مشورت با دکتر
خانوادگی، همراهی پزشکی (در اولین تماس)

لطفا توجه داشته باشید: ما وکلای حرفه ای نیستیم!! ما تنها میتوانیم
به شما مشاوره های قانونی بدهیم ولی نه کمک های حرفه ای

-2 ساعات مشاوره از خانم Leubner (Diakonie)
دوشنبه ساعت 10:00 تا 12:00 در Adler

-3 فروشگاه مغازه دست دوم در Fackelberg 1
چهارشنبه و جمعه ساعت 15:00 تا 18:00

-4 اجاره و تعمیر دوچرخه در Fackelberg 1
جمعه ساعت 15:00 تا 17:00

انجمن دوستان پناهندگان Unterelchingen

1. ساعات مشاوره در Kleidertruhe (Freundeskreis Asyl)

آیا در مورد سوالات قانونی نیاز به راهنمایی دارید؟ آیا سوال در رابطه با سلامتی یا بیماری خود دارید؟ آیا به کمک نیاز دارید؟ در ساعات زیر میتوانید به ما برای مشاوره مراجعه کنید:
چهارشنبه ساعت 5:00 تا 7:00 عصر به آدرس:

“Altes Rathaus” in Unterelchingen, Bahnhofstr. 2,

طبقه اول، سمت راست

کمک‌هایی که ما میتوانیم انجام دهیم:

- کمک در پر کردن فرمها
- تنظیم وقت ملاقات با وکیل و همراهی شما
- کمک به شما به هنگام ملاقات با مقامات محلی یا دفاتر شورای شهر
- آمادگی شنیدن مراحل پیشرفت پناهندگی شما
- تنظیم وقت ملاقات با پزشک محلی یا متخصص در Ulm/Neu-Ulm (همانطور که با GP شما موافقت شده است)
- همراهی کردن شما، وقتی که نیاز دارید برای اولین بار به پزشک مراجعه کنید
- کمک و مشاوره برای گرفتن بیمه سلامت، در صورتی که نیاز داشته باشید

لطفا توجه داشته باشید: ما وکلای حرفه‌ای نیستیم!! ما تنها میتوانیم به شما مشاوره های قانونی بدهیم ولی نه کمک های حرفه‌ای

2. ساعات مشاوره با خانم Ms. Grüniger (Diakonie)

دوشنبه ساعت ۱۰:۰۰ تا ۱۲:۰۰ صبح در „Adler“

3. مغازه های اجناس دست دوم

آدرس:

Unterelchingen, Am Fackelberg 1

ساعت باز بودن مغازه در فصل تابستان:

چهارشنبه 15:00 تا 19:00

جمعه 15:00 تا 19:00

ساعت باز بودن مغازه در فصل زمستان:

چهارشنبه 15:00 تا 17:00

جمعه 15:00 تا 17:00

4. اجاره کردن دوچرخه و تعمیر دوچرخه

آدرس:

Unterelchingen, Am Fackelberg 1

جمعه: ۱۵:۰۰ تا ۱۷:۰۰، لطفا هماهنگی قبلی با مغازه داشته باشید